

Gyula, Hönseh Dezső, Jelenek Adám és Lichtenstein Jenő felszólalásai után a képviselőtestület a pályázatot április 1-i lejárattal kitézte s elfogadta Némethy Bertalan azon javaslatát, hogy a „Vörös Ökör” vételéből fennmaradt 14000 koronából fedezzék az elfogadott pályaművek jutalmidijait. Névszerinti szavazással kimondották még, hogy ez a határozat csak birtokon kívül felelbezhető.

Elhatározták, hogy a régi kórház épületeit az eddigi bérlettelek mellett 1909. május 1-g továbbra is bére adják.

Interpellációk.

Ezután az interpellációkra tértek át. Elsőnek Róth József dr. interpellált és a következő interpellációt terjesztette elő.

Van-e tudomás a polgármester urnak arról a mozgalomról, melytől a sárospatakiak indítanak az iránt, hogy járásbírósgát kapjanak? Tudja-e, hogy mily veszedelemmel fenyegeti ez a mozgalom Ujhely forgalmát? Mit hajlandó a polgármester ur tenni a mozgalom ellensúlyozására?

Az interpelláció előterjesztése után szólásra emelkedett Buza Barna és erős hangon kell ki az ujhelyiek ellen, akik eddig némán, hallgatagon türték a patakiak mozgolódását. Felhozta, hogy még az ujhelyi megyebizottsági tagok segítettek szavazatukat Patakot a szolgabírósgát elérésében. Már évek óta folyton elnyomják Ujhelyt és ennek árnyában emelik Sárospatakat. Ha az ujhelyi bizottsági tagok csak egyszerű álltak volna talpra, csak egyszerű tiltakoztak volna városuk elszegényedése irányuló törekvések ellen, nem lett volna szolgabírósgát, nem vezeték volna a karádi utat a község ellenére Patakra s a megye által 200.000 kor.-val segélyezett bodrogközi vasut végállomását sem építették volna Sárospatakra. Kéri, hogy ezáltal ne engedjék az utolsó falatot kivenni Ujhely szájából, szálljanak harcba a patakiakkal és tartsanak ki, míg eredményt nem érnek el.

Buza beszéde után Kiss Ödön h. polgármester kijelenti, hogy mivel a tárgy a tárgyszerozatba felvéve nincs tovább nem tárgyalható, kéri azonban a képviselőtestületet, hogy ülés végével maradjanak együtt és értekezleten beszéljék meg a további teendőket e fontos ügyben. A képviselőtestület a polgármester kérését helyeslőleg vette tudomásul.

Ezután Barta Béla terjesztett elő interpellációt a dohánygyár és a nagyállomás közötti út helyrehozatala iránt. A polgármester válaszában kijelenti, hogy az út rendbehozatala az államvasut kötelessége és a rendbehozatal iránt már megtörténtek a szükséges intézkedések.

A polgármesternek ugy ezt, mint a Némethy Bertalanak az ellenőrző bizottság összehívására irányuló interpellációjára adott válaszát a képviselőtestület tudomásul vette.

Még a hitelesítő ülés határidejéül 18-ának d. u. fél 4 óráját tűzte ki a polgármester s azután este 5 óra kor bezárta a gyűlést.

Eddig, de nem tovább!

Semmi sem tart örökké. Városunk polgársága is telébredt évekig tartó álmából, melybe bűnös kezek mesterségesen ringatták. Ezek hosszú sora óta fájdalommal vegyes elkeseredéssel kellett nézünk, hogy egy, a közeli szomszédunkban élő kis városka életünk tör, lassu tervszerű támadásokkal cseppenkint szedi el minden csepp véréinket, hogy azal saját életerejét gazdagítsa, — anélkül, hogy városunk polgársága észrevenné, illetve észrevenni akarná, anélkül, hogy csak

egy pillanatra is gondolt volna az önvédelemre.

Nem a bosszura, mert erre képtelenek tartjuk de csupán önvédelemre sem gondolt. Pedig mi, akiknek hivatása a közvélemény ébrentartása, ugyancsak megfujtuk azokat a bizonyos vészkiáltásokat, amelyek hivatva voltak felrázni álmából a polgárságot és figyelmeztetni őket arra, hogy veszély, nagy veszély fenyegeti a várost, mely ellen nekünk védekezni, de küzdeni is kell.

De hiába volt minden fáradtságunk. Riasztó szótatunk a pusztába hangzott, nem érte el célját, mert a polgárság álma nagyon mély volt. Ügyeskező orvosok narkotizáltak, mert mikor a testből egy egy darabot kiháztak, még csak egy jajszó, még csak egy sohajtás sem hallatszott.

Kicsiny szomszédunk látva ezt a mély álmot, még inkább neki merészkedett városunknak és most már — bízva a mély álomban — testünk felét akarta egyszerre kihalítani De csoda történt, a narkózis véget ért, a beteg, az agyongyötört város ébredezni kezdett a fájdalomtól és amikor mi újra megfujtuk a vészkiáltást, egy óriási ordítással talpra szökött, védelmi állásba helyezkedett és harcra készül megrontója, megölője ellen.

Ez történt tegnapelőtt. A kicsiny város, mely évek hosszú sora óta szipolyozza vérünket, hasítja ki cafatokint izmainkat — Sárospatak. Előbb szolgabírósgát kellett neki, melylyel elvegye reskedelmi és ipari forgalmunk nagy részét, majd egyes törvényhatósági utakat a községek akarata ellenére maga felé építettett, végül a bodrogközi vasutal az egész Bodrogköz forgalmát magához csatolta. És ime most még ez sem elég neki. Óriási mozgalmat indított most ujabbban az iránt, hogy az ujhelyi járásbírósgát kettéválasszassék és Patak új járásbírósgát kapjon. Szóval minket öljenek meg és a mitőlünk elszedett éltető erőket őt segítség biztos és rohamos fejlődéshez.

Ez volt az a pont, amelyen vége szakadt, a mi mély álomunknak is. Ez volt az a kinos operáció, melynek fájdalma erősebb a legerősebb narkózisnál is. A polgárság felébredt és a legutóbbi városi gyűlésen vehemens erővel tört ki az elkeseredés a város képviselőtestületéből. Nem akarunk dicselkedni, de örömmel konstatáljuk, hogy a polgárság mostani harcának előidézésében a mi lapunkat illeti a dicsőség. Mi ráztuk fel álmából a polgárságot. Ezek óta cikkezünk, folyton figyelmeztettük a polgárságot a bekövetkezendő veszedelmre, kifejtettük nem egyszer azokat az okokat, melyek jogosulttá tettek, sőt köteleztek minket a küzdelemre, saját érdekeink megvédésére, mi végére hosszas harcunk eredménnyel végződött, a mennyiben városunk egyik lelkiismeretes képviselője, dr. Roth József megértette a mi harcri riadókat és egy interpellációval

alkalmat adott arra, hogy az egész képviselőtestület belássa annak igazát, amit mi már nagyon régen megirtunk. Aki bizonyosságot tett a mi igazunk mellett, az Buza Barna orsz. képviselő.

De nagy rész illeti az érdemből Némethy Bertalant is, aki gyönyörű, eszmékben gazdag, szónoki hévvel előadott beszédével oly annyira elragadta a képviselőtestületi tagokat, hogy azok eddig nem tapasztalt lelkesültséggel tettek fogadalmat, hogy ezt a harcot felveszik le szomszédunkkal és ebben a harcban nem tágitanak, ha akármilyen hatalom is áll utójukban.

Lelkesültségük első utja a főispánhoz vezetett, aki szonokuk beszédére válaszul kijelentette, hogy ebben a kérdésben az indifferens néző szerepére vállalkozik.

Megkezdjük a harcot eddig nem tapasztalt lelkesedéssel, — vivjük azt végig. Akadály nincs utunkban. A főispán urnak ígéretét bírjuk arra nézve, hogy ő befolyását semmi irányban sem érvényesíti, mert ő passzív szemlélő lesz. Elég volt már az álmából. Elég soká türtük, hogy mi csak engedelmes szolgálj legyünk másoknak és csak arra jók, hogy a mi zsirunok mások éiösködjenek.

A türelemnek vége. Tovább nem hallgatunk. Indítsunk óriási társadalmi akciót igazaink megvédése érdekében. Álljunk csatasorba, érezzünk együtt és kézt kézbe téve, egymást megértve és segítve alkossunk olyan falankszot, melyen megtörik minden ellenünk irányított erőszakos törekvés. Segítsük egymást, tartsonk össze és így egymást erősítve, támogatva szálljunk szembe mindazokkal, kik törekvéseink utjában állanak és kiáltunk oda az eddig csak Pataknak kedveskedő hatalomnak, hogy: **eddig, de nem tovább!**

A megindult nagyszabásu mozgalomról az alábbiakban számolunk be részletesen.

Ertekeztet.

Kiss Ödön h. polgármester megnyitotta az értekeztetet, jelenti, hogy szólásra Némethy Bertalan jelentkezett.

Némethy Bertalan örömet fejezi ki a felett, hogy végre Sátoraljai hely város képviselőtestülete is úntudatra ébredt, kezdi belátni, hogy eddig csak az ő rovására más városokat toltak előtérbe, igyekeztek emelni. Kijelenti, hogy most végre elérkezett az a pillanat, amikor hiabavaló a hallgatás, a csürés esavárás, amikor úszintének kell lenni és ezért úszintén mondja, hogy az, aki a multban Ujhely rovására Patakot részestette folyton előnyben, aki jobban viseli szívén Patak érdékét Ujhelyénél, az vármegyénk jelenlegi főispánja: Meczner Gyula. Reméli, hogy a képviselőtestület végre úszintén belátta, hogy Patak Ujhely rovására akar emelkedni, reméli, hogy a feletti felháborodása nem szaimaláng, amely csak pillanatilag tart, hanem igaz, úszintén meggyőződés Ezért kéri a képviselőtestületet, hogy lássa be, miszerint itt tétovázásnak helye nincs, hogy elérkeztünk ahhoz a pillanathoz, amikor cselekedni kell. Indítványozza, hogy a lehető legrövidebb időn belül a képviselőtestület összes

tagjaiból alakult monstre deputáció tisztelegjen a főispánnál és ott mint egy ember jelentse ki, hogy megelégete a mások érdekeit szolgálni a saját rovására, hogy nem engedi cseppenkint elvenni vérért a város polgársága, hogy azzal másokat keltsenek életre. Buzdítja a képviselőtestületi tagokat, hogy ne engedjék magukat továbbra is kihasználni, hanem mondják meg illetékes helyen, hogy eddig, de nem tovább. És ha ugy látják, hogy a hatalom nem tágit és jogos érdekeiket nem hajlandó támogatni, akkor vonják le a konzekveenciákat, mutassák meg a hatalomnak, hogy itt a polgarok úszinténél áll szemben, mely követeli a maga igazát és amely el van szánva a legvég-ő küzdelemre érdekei védelmében. Majd azzal végzi szavait: Ne ijedjünk meg az akadályoktól, lázdjunk fel egy kicsit, mutassuk meg, hogy érdekeink védelmében egyek vagyunk.

Hatalmas eljenzés hangzott fel Némethy szavai után. Majd Buza Barna állott fel szólásra. Kijelenti, hogy mindenben aláírja Némethy szavait. Soha egyetlen vármegyében bánt székvázásával, mint ez a megye Ujhelyel. Helyesnek tartja a főispánnál való tisztelegést és szeretné, ha ez még 48 órán belül megtörténhet-e. Úgyzintén sürögőnek tartja a törvénysek elnökénél való tisztelegést, azonban a kormány-nál való tisztelegést nem tartja rendkívül sürősnek. Itt az ideje, hogy talpra álljunk, hogy megvédjük saját érdekeinket és megrontsuk azt, ami még menthető. Végül figyelmébe ajánlja a képviselőtestületnek azt is, hogy a kormány szaporitani óhajlja az államvasut üzletvezetőségek számát és ezért helyes volna akkor, mikor a járásbírósgát kettéválasszása elleni deputáció Pestre megy, egyuttal a kereskedelemügyi miniszternél is kéri, hogy az egyik üzletvezetőséget Ujhelyben állítsák fel.

Jelenek Adám, Hornyay Béla dr. és Hönseh Dezső azt indítványozzák, hogy az értekezleten jelenlevők az értekezlet után azonnal tisztelegjenek a főispánnál. Miután az értekezlet elfogadta az indítványt és megállapították, hogy a küldöttséget Kiss Ödön h. polgármester vezesse és a panaszt Buza Barna képviselő terjessse elő, Kiss Ödön az értekezlet határozata szerint telefonon kérdést intézett a főispánhoz, vajon hajlandó-e a képviselőtestületet azonnal fogadni. A főispán igenlő válaszára azután a jelenlevő, mintegy 40 képviselőtestületi tag a polgármester vezetésével a főispánhoz ment.

A főispánnál.

Meczner Gyula főispán várta a küldöttséget a főispáni hivatalos helyiségében. Kiss Ödön h. polgármester bejelentette, hogy a képviselőtestület mai ülésén olyan dolgok kerültek felszínre, melyek szükségessé tették, hogy a képviselőtestület összes jelenvolt tagjai küldöttségileg azonnal az ülés után tisztelegjenek a főispánnál, mint a vármegye fejeinél és kériék sérelmeik orvoslását. Kéri a főispánt, hogy halgassa meg a küldöttség szonokát, dr. Buza Barna orsz. képviselőt.

Buza Barna becsánatot kéri a főispántól, hogy csak így, egyszerű szökeruhában jelennek meg előtte. Egy rémhír riasztotta fel a képviselőtestület tagjait a mai ülésen, mely annyira izgalomba hozta a jelenvoltakat, hogy az ülés végzetével, ugy ahogy ültek a föld asztalánál, hozzá jöttek, hogy tölekrjenek e nehéz és válságos helyzetükben segítséget, támogatást. Ömörve a főispánnak a várossal szemben eddig is mindig tanusított jóakarátát, tudva, hogy mint a város polgára, kell, hogy szívén viselje saját városának érdekeit, de tudva, hogy mint a vármegye igazságos feje, a megye közönöségének atyja sem

üzik ezen testet, lelket üdítő sportot. Holnap, vasárnap kedvező idő esetén a jég pályán zene lesz, mely alkalomból minden korcsolyázó, tekintet nélkül arra, hogy idény jegyes-e vagy nem 60 filléres jegyet tartozik váltani; a nézők pedig a zenédíj költségei fedezésére 20 filléres jegyet tartoznak váltani.

— Örömmel regisztráljuk a helyütt is mai hirdetésünket, mely szerinti a belföldi biztosító intézetek is kezdenek tért hódítani a sok külföldi társaság egyensúlyozásául. Egy tisztán belföldi intézet, melynek élén főuraink színe-jáva áll hazánk minden részében terjesztő üzletkörét. Ez az intézet: A Magyar Elet- és Járadék Biztosító Intézet. Elfogad különféle biztosításokat az ember életére: előrés- és halálre- esetre, gyermek- és járadék-biztosításokat stb. Részletes felvilágosítással szolgál a helybeli főügynökség Kazinczy-utca 505. sz. Friedrich-féle ház (titkár: Vajda Jenő).

— Egy lépéssel előre. Nyomasztó gazdasági helyzetünkben örömmel kell üdvözölnünk minden olyan magyar terméket, mely alkalmas arra, hogy hasonló külföldi gyártmányt kiszorítson. Egy ilyen eseményről kell most hírt adnunk. A már külföldön is hírneves Brázay Kálmán cég, mely az elején áll az uttóró magyar nagykereskedelmnek, sikerreinek számát megint gazdagította egygyel. Ez a siker a Brázay-féle Kálógén sósorszesz fogkrémhez fűződik, amely felülmulhatatlannul kitűnő szer a fogak épségben és szépségben tartására, továbbá a száj apólasára Csin praktikusság dolgában pedig páratlanul állja a fogkrémet tartalmazó tubus is. A Brázay-féle sósorszesznek már világhíre van, nyomdokába lép most a Kálógén, amely a magyar tudás diadala.

— Schön Sándor és Barna Dezső cég lapunkban állandóan megjelenő hirdetésére felhívjuk a n. t. vásárló közönség szíves figyelmét.

— Rakóczi cipőkrémét követeljük mindenütt 5% a kassai Rakóczi-szobor alapja javára. — Egyedüli gyártója Székely és Társa Kassa.

— Szénásy Béla magyar gyártmányu rajzeszközei a legjobbak.

A szamárköhögést

a gyermekek ezen ismert rémét a SCOTT-féle Emulsió minden esetben sikeresen gyógyítja. A SCOTT-féle Emulsió a legjobb szer gyenge, beteges gyermekek gyógyítására, kiknek gyorsan visszaadja a rozsdás



kerék arczúkat Rendkívüli gyógy sikere és erősítő hatása abban leli magyarázatát, hogy a legjobb, legtisztább és leg hatásosabb anyagokból állítják össze, melyek a SCOTT-féle eljárás folytán izletes, könnyen emészthető Emulsióvá válnak.

Scott-féle Emulsió

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét a használatkor mindig fel kell ismerni.

TANÜGY.

Egri Etelka esipkeverő tanfolyama.

A magyar kormány a múlt évi iskolai szünetben az ország fővárosában esipkeverő tanfolyamot rendezett. Az ország különböző részeiből összesereglett — kiváltképpen tanítónökből álló — hallgatók a tanfolyam idejére államszolgálatot elvégeztek s így mintegy erkölcsi kötelezővé vált ezen célszerű és könnyen elsajátítható — és ami a

leglényegesebb — kevés költséggel járó háziipar ágat a néppel megkedveltetni és közötte terjesztetni, a mi a tanfolyam rendezésének tulajdonképeni célja is volt. A közügyességre való szoktatás és a házi iparnak megkedveltetése a kormányban a nemzeti jövőjére kiható nagyfontosságú intézkedése, mintegy alapozása az önálló, külön magyar vánterületnek. Ha hazánkban gyáripart akarnak teremteni, úgy a népet nevelni kell az ipari foglalkozásra. Máról-holnapra nem lehet ügyes munkásokra szert tenni. Első sorban az iskola van hivatva a gyermekeket közügyességre szoktatni, a kézi munkát velük megkedveltetni. Igen célszerű intézkedése volt tehát a közoktatásügyi miniszternek, hogy a kézi munka tanítását az ország összes iskoláiban kötelezőleg elrendelte. A kellő közügyességre szert tett tanulók szerdültebb korukban bizonyára kedvel fogják a háziipart üzni, a mi a téli hónapokban szép összeg pénzrel gyarapíthatja a szegény nép szűkes jövedelmét.

Egri Etelka a helybeli állami iskola dörök tanítóje a pihenésre számtalnyi szünetet arra használta fel, hogy megtanulta a csipkeverés (közpízés) mesterségét. Míg a tanév elején nagy ambícióval hozzá fogott ezen kedves háziipar népszerűsítéséhez. Tanfolyamot hirdetett a csipkeverés megtanulására és vagy 20-an jelentkeztek is, akik rövid 2 hónap alatt meg is tanulták a csipkeverést.

Beregszásy István Zemplénvármegye közserzetben álló kir. tanfolyamje, aki a hivatalos kötelességeken kívül is buzgón fáradozott minden nemes, jó ügyért, meleg érdeklődéssel viseltetik a tanfolyam iránt. Az ő jóakaratu támogatásával nyílt meg az első tanfolyam. E napokban Berzeviczy Béla gazd. egysejüti titkár, Korödy s.-tanfelügyelő és Siaba tollnok társaságában meg is jelent a polg. léányiskolában helyet nyert munkateremben, hol gyönyörködve szemlélték a szebbnél-szebb csipkéket.

Az első tanfolyam bezáródott, de az igazi cél még nincs elérve. Hozzáferhetővé kell tenni a szegényebb osztályú lányoknak és asszonyoknak hogy ezzel állandó és biztos melük keresetre tehessenek szert.

Évente 3—400 korona támogatásra volna szüksége Egri Etelka urholgynek, hogy a szükséges szereket és anyagokat azon beszerezhesse és a szegény lányoknak ingyen rendelkezésre bocsáthassa. Ezt a szerény összeget, a nemes célra való tekintettel, a helybeli jótékony célu nőegyletektől, a gazdasági egyesületektől és a városiól kellene kieszaközölni. Talán a kormány sem tagadna meg egy kis évi segítyt.

Szociális szempontból is igen kívánatos volna, hogy az ingyenes tanfolyam még a tél folyamán megtartható legyen.

Kozma Ármin

KÖZGAZDASÁG.

Hogy a terméyüzlet változatossági kiszámíthatatlanok, arra megfelelő bizonyosságot szolgáltat az a körülmény, hogy a hét elején lanyhán indult az üzlet, hogy a legközelebbi időben szírdább alakulást remélni sem lehetett, és e hét végén minden különös ok nélkül egy nem várt áremelkedés következett be, a mely légszerevetőbben a buza árat érintette. A hirtelen beállott irányzat változás a többi terményemnél is ezideig érvényre nem jutott és a buza kivételével valamennyi iránt alig mutatkozik az áremelkedés vacára dalamlycs érdeklődés illetve kereslet. Sőt a mostani favorizált rozs iránt is nagyon megcsappant az érdeklődés, mert Galicia

e cikkben is hosszú időre fedezte szükségletét. Nem csekély meglepetést okozott, hogy Galicia a vásárolt rozso több esetben árdifferencia fizetése mellett stornirozta.

Az üzlet általában élénknek nem mondható, mert valamennyi mellék-cikk, mint árpa, zab napi árban is alig értékesíthető, ugyis a tengeri a mely eddig a szesgyárosok részéről élénken kerestetett, most a lanyhább és olcsó árak mellett is nehezen talál elhelyezést.

Vidékünkön, buzában és rozsoban a készletek, más évekhez viszonyítva lényegesen csekélyek, de még sem annyira hogy később hiánytól kellene tartani.

Piaci árak.

Sátoraljaihely, 1908. január 18

Buza	12.—	12 25 K.
Arpa	7.—	7 50 K.
Rozs	11.—	11 20 K.
Zab	7 60—	7 80 K.
Tengeri	6 60—	6 80 K.

Zsir	50 kiló	90 K.
Szalonna 3 old.	" "	100 K.
" 4 " " " " "	" "	100 K.

Szesz nyers adózatlan 68 K., adózott 167 K., szesz finomított 71 K., szesz finomított adózott 170 K. Termény és szalonna árak 49 kilonként, szesz árak 10 000 liter % évi értendők. P.

Közgyűlési naptár.

Sátoraljaihelyi Takarékpénztár: Jan. 19. d. e. 10 óra.

Központi Takarékpénztár: Jan. 19. d. u. 3 óra.

Megyei Általános Bank: Jan. 19. d. e. 10 óra

A sátoraljaihelyi kölesönös üsegegyező hitelszövetkezet: Január hó 28. d. e. 11 óra.

A gálszécsi polgári takaréka: Jan. 30. d. e. 10 óra.

Sátoraljaihelyi Népbank: Febr. 2. d. e. 11 óra.

Polgári Takarékpénztár: Febr. 2. d. u. 2 óra.

Tokajvid. keresk. és gazd. bank: Febr. 2. d. e. 10 óra.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA

A szerkesztésért felelős:

A SZERKESZTŐSÉG.

Telefon szám 10.

913/907. v.sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljaihelyi kir. járásbírósgának 1907. évi 2411/1 és 2412/1. sz. végzése követeztében Dr. Reichard Satamon ügyvéd által képviselt Deutsch Herko Fia és Bumenfeld Jenő javára Weinberger Sámuel ellen 513 kor. 60 fillér és 1074 kor. s jár. erejéig 1907. évi decz. hó 13-án fogantositott biztosítási és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 730 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: házi-butorok és fűszer-árak nyilvános árverésen eladandak.

Mely árverésnek a sátoraljaihelyi kir. járásbírósg 1907. évi V. 2412/2 sz. végzése folytán 513 kor. 08 fill. és 1074 kor. tőkekövetelés, ennek esedékes napjától járó kamatai, 1/3 százalék váltódíj és eddig összesen bíróság már megállapított költségek erejéig Ladamúczon, alperes lakásán leendő megtartására 1908. évi január hó 28 ik napjának d. u. 3 óraja határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. s 108. §-ai értelmében készpénz-

fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elővárendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Sátoraljaihelyben, 1908. évi január hó 13. napján.

Vagányi Ferencz
kir. bír. végrehajtó.

Egy 4, esetleg 6 szobás emeleti lakás kiadó

1908. május 1-től

Kossuth-utca 189. szám.

40—1908. Tksz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbírósg, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Herskovics Jónás végrehajtónak Furda József és neje végrehajtást szenedvő: elleni 552 kor. 76 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a sauhjehi kir. törvényszék (a gálszécsi kir. járásbírósg) területén lévő, Cselej községben fekvő a cseleji 222 számú tjkvben A I. 1—3 sor 194/11. 240. 210. hrszám alatt felvett B. I. 2. sorsz. a. Furda József és neje szül. Dsadánszki Mária nevén álló ingatlanokra 2142 kor. kiküldtési árban, továbbá a cseleji 234. sz. tjkvben A. I. 3. 4. sor 23/a, 24/a hrszám alatt Furda József és neje Dsadánszki Mária nevén álló ingatlanokra 1054 korona kiküldtési árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1908-ik évi február hó 13-ik (tizenharom) napján délutáni 3 órakor Cselej község hazánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldtési áron alul is eladandak fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át vagyis 214 korona 20 fillért és 105 korona 40 fillért készpénzben vagy az 1881. évi LX. tvc. 42. §-ban jelzett árfoylammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt lg. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. járásbírósg mint tkvi hatóságánál 1908. évi január hó 8-ik napján.

Kall,
kir. jbró.

Magyar Ferencz fogtechnikus
Sátoraljaihely, Kossuth-u. 181.
Előrt és nem jól álló fogsorok átalakítása 2 óra alatt

Névjegyek

csinos kivitelben készülnek
Landesmann Miksa és Isa
könyvnyomdájában.

türheti a vármegye székvárosának tönkretételére irányuló törekvéseket, tőle kérnek oltalmazást. A megye részéről eddig nagyon sok igazságtalanság történt Ujhely rovására. Már évek óta egyebet sem tesz a vármegye, mint Ujhely rovására más városokat igyekszik fejleszteni. Különösen az Ujhelytől alig tíz kilométerre fekvő Sárospatak iránt viseltetik a megye nagy szimpátiával. Nemrég a sárospataki szolgabírósgal felállításával vonták el az ujhelyi forgalmat egy részét és terelték Sárospatakra, most pedig a karád—sárospataki uttal és a bodrogközi vasutal terelik az egész környék forgalmát Sárospatak felé. Ezekbe a megtörtént dolgokba, melyeken nem változtathatunk, még bele tudnánk törődni, de abba, ami most készül, a sárospataki felállítást kért járásbírósgal leteleltetésébe már nem tudnánk beletörődni, mert ha a szolgabírósgal, az utak építése, a bodrogközi vasutal káros Ujhely forgalmára, szétszórta a károsabb akkor a járásbírósgal felállítására. Ha jogosnak tartanók Sárospatak kérelmét, — belnyugodnánk, még ha kárunk is volna belőle, mert az igazságot ettől kezdve, ha károsadunkat hozza is magával. De nem tarthatjuk sárospataki mozgalmat jogosnak, mert nem lehet jogos olyan törekvés, amely a megye székvárosától 10 kilométernyire olyan helyen akar járásbírósgal felállítani, ahonnan 10 perc alatt itt lehetnek és hatszor naponta fordulhatnak meg, holott sokkal távolabb, 2—3 napi jársára fekvő községeknek, melyeknek nincs vasúti közlekedésük sem, nincs járásbírósgaluk. Nem türhetjük tovább hogy akkor, amikor a környék minden községe ide akar tartozni, akkor elszakítsuk tőlünk s oda, ahol a Sárospatakhoz s ezáltal nekünk kárt okoznak. Ez a város igazságtalanság volna.

Bizik a főispán igazságérzetében s azokban az igéreteken, melyeket installációja alkalmából tett. Kéri emlékezzék vissza a főispán ezekre az igéretekre. Tudja, hogy a főispánnak nagy befolyása van az intéző körökre, kéri, hogy jóindulattal viseltessek velünk szemben s az igazság érdekében is vesse latba befolyását oly irányban, hogy Ujhely a megyének igazan székvárosa legyen.

Kijelenti, hogy bizik a főispánban, hogy azt a sok sérelmet, melyet Ujhely szemben évek óta követnek, orvosoltnak fogja, de tartozik azzal a kijelentéssel is, hogy ebben az egy kérdésben állni fogják a harcot és nem riadnak vissza semmi akadálytól, bármely részről támadjon is az igazságuk érzetében nem tántorítanak és körömszakadtig harcolni fognak ebben az ügyben minden hatalommal szemben is.

A folytonos helyesléssel kísért beszéd után Meccner Gyula főispán válaszolt röviden. Beszédét azon kezdte, hogy szívesen látja Ujhely város kiüldöttségét egyszerű munkás-zubbonyban is. Biztosítja a kiüldöttséget, hogy Ujhely iránt a legjobb indulattal viseltetik. De ez a mostani kérdés nagyon fogas. Az ujhelyi polgár sérelmet lát a patakiak mozgólódásában és hozzá fordul segítségért, de ne felejtsek el hogy hasonlóan gondolkoznak a patakiak is. Téved a szónok, ha azt hiszi, hogy a környék nem kívánja a pataki járásbírósgal felállítását, sőt Tolcsva is azt kívánta. Szívesen segít Ujhelyen, de mikor egy igazságos követelés kiált kielégtelenséért, akkor azt ő nem akadályozhatja meg. De miután egyiknek sem akar a

másik rovására kedvezni, igéri, hogy ebben a kérdésben az indifferens néző szerepére vállalkozik.

Végül figyelmezteti a kiüldöttséget, hogy ez a kérdés még nem aktuális a járásbírósgal felállítására még évek zenéje, fölösleges hát már most annyira felizgálni. Pataktól ne vegyék rossz néven, hogy járásbírósgalért törekszik, mert hisz ehhez nemcsak joga van, de kötelessége is fejlődése érdekében mozgolódni. Ujhelyre nézve nem tartja veszedelmesnek a pataki járásbírósgal felállítását, de ha az ujhelyiek más állásponton vannak védjék meg érdekeiket, ő nem fog ez elé akadályt gördíteni.

A főispán beszéde, ha nem is egészen, de némileg mindenestre megnyugtatta a kiüldöttség tagjait. Örömmel vették, hogy a főispán nem gördít akadályokat az ő harcu elé.

HIREK.

Polgártársak!

Városunkat, amely különböző igazságtalan intézkedések folytán olyan sokszor és érzékenyen károsodott, újabb súlyos sérelem fenyegeti.

Sárospatak ugyanis nagyarányú mozgalmat indított avégett, hogy ott járásbírósgal, telekkönyvet és adóhivatalt állítsanak fel. Minden ujhelyi polgár, kereskedő, iparos, ügyvéd, orvos egyaránt beláthatja, hogy milyen súlyos veszteség lenne ez Sátorajlaj-forgalmára és egész gazdasági életére. De beláthatja minden helyesen gondolkozó ember, hogy mennyire igazságtalan dolog járásbírósgal állítani olyan községen, amely vonaton alig 15 percnyire van Sátorajlajhelytől.

Eleget szenvedtünk már idegen érdekek javára, itt az idő, hogy végre talpra álljunk érdekünk, megélhetésünk, szerzett jogaink védelmére komoly elhatározással sorakozzunk s mindent elkövetünk legalább ennek az újabb sérelemnek az elhárítására.

Ennek megbeszélése végett

Vasárnap, január hó 19-én
d. u. 2 órákor

a függetlenségi kör helyiségében

n é g g y ű l é s t

tartunk s kérjük Ujhely polgárságát, hogy azon pártkülönbösg nélkül mindenki, aki a város érdekeit szívén hordja, jelenjen meg.

Sátorajlajhely. 1908. jan. 18.

Buza Barna dr., Blumenfeld Jenő, Erényi Manó dr., Fried Lajos dr., Garai Armin dr., Haas Adolf, Haas Fülöp, Haas Mór, Juhasz Jenő, Kincsesy P. ter, Kovácsik Elek dr., Keleti Jenő, Landesmann Miksa, Lövy Adolf, Matolai Etele, Némethy Bertalan, Pekery Gyula, Reichard Salamon dr., Schön Sándor, Widder Gyula, Zinner Henrik, Székely Albert dr., Hericz Sandor, Fuchs Jenő.

— **Katinszky Geyza temetése.** Inpozans módon nyilvánult meg a részvétel Zemplénvármegye főesperesének, K a t i n s z k y G e y z a r ó m. kath. pbebanosnak folyó hó 16-án végtemetése. A gyászszertartás délelőtt 10 órakor vette kezdetét a plebáni templomban, a hol az elhunyt főpap ravatala állott. A templom ebből az alkalomból szintültig megtelt gyászoló közönséggel. Ott volt a rokonságon kívül Fischer Colbire Agoston. Kassa-egyházmegyei püspök, a környékbeli papság, továbbá képviselve voltak a vármegye, város és állami hivatalok. A honvéd-tisztár, különböző egyesületek és testületek, a közönségnek egy nagy része az utcára szorult hová 11 óra tájban felvonultak tanárai, illetőleg tanítók és tanítónők vezetése alatt a helybeli főgimnázium ifjúsága, a „Carolineum”-zárda, az állami polgári leányiskola és a róm. kath. elemi iskola 2 növendékei. A gyászszertartást a templomban K o z o r a Endre kanonok Kassa város plebanosa végezte fényes papi segédlettel. Háromnegyed 12 órakor, mikor a gyászszertartást befejezték, Katinszky Geyza fekete érez koporsóját, melyre a főpap jelenlévői voltak elhelyezve, kihozták és a gyászkozsira emelték, majd megindult a hoeszú ijazsan menet a köztemető felé. Tizenkét óra volt, mire a gyászmenet a temetőre ért. Itt a város által felajánlott díszsírhely körül tömörült a közönség. Kozora Endre kanonok beszétele és imája után és a katólikus kör dalardajának gyászenéje közben leeresztették a Katinszky Geyza hamvait magában foglaló koporsót a sír ölébe.

— **Kinevezések.** Az igazságügyminiszter Rosner Imre ügyvédjelöltet a sátorajlajhelyi kir. járásbírósgalhoz végbejeltvő. — **Hlínyán-szky Gyula** sátorajlajhelyi törvényeszéki díjnokot a királyhelmezi járásbírósgalhoz irnokká nevezte ki.

— **Esküvő.** Dr. Kantha József m. kir. ezredorvos f. hó 25-én d. u. fel 4 órakor esküszik örök hűséget Zoltán Ignác főmérnök leányának, Flóranak.

— **Tanügyi kinevezés.** A vallás és közokt. miniszter Schweitzer Leopold n. okl. tanítónót a kovási (Temesmegye) új állami iskolához tanítónóvé nevezte ki.

— **Szekely Eleket vád alá helyezték.** Az az országsszerte nagy port vert királýsértési per, melynek hőse Szekely Elek, egy újabb stációhoz érkezett. — A kassai kir. törvényszék vádatnácsa ugyanis f. hó 16-án tartott ülésén Szekely Elekét királýsértésért vád alá helyezte

— **Mükedvelőink előadása.** A meddő eredményenyl zárukt és ujdonságokban nem igen bővelkedő téli színi szezonban elmulasztottakat a „Sátorajlajhelyi Mükedvelő Társaság” mint értesítünk egy nagyobb szabású előadással óhajtja pótolni. A társaság lelkes és kitünő direktorának Iszgy Zoltánnak ugyanis sikerült megszerezni Zhoray Aladár nagy-sikerű vígjátékanak a „Mizban”-nak előadását jogát. S miután ezen a Vígshízház repertoárján szereplő kitünő vígjátékok mindeztideig csupán két vidéki színházhoz jutottak sikerült színre hozni, valóságos szenzáció számba fog menni a darabnak ujhelyi előadása. A darab bemutatóját február hó első felére tervezik s ha még azt is eláruljuk,

hogy az előadón valószínűleg a szerző is meg fog jelenni, bizton reméljük és hiszük, miszerint az előadás a legnagyobb siker jegyében fog lefolyni és az ujhelyi lelkes nagyigényű közönség kellemes és élvezetes szórakozásban fog részesülni. A szerepek a már ösmert kitünő mükedvelők kezeiben lesznek, sőt alkalom kínálkozik új eddig még nem ismert tehetségeket is szerepeltetni, miután a darabnak csaknem 30 szerepe van. Örömmel adtuk mindezeket a közönség tudtára annál is inkább, mert az elmúlt évben oly nagy sikerrel mükődött Mükedvelő Társaság ezen lépésével életrevalóságának újabb tanujelét adta s így remélhetjük, hogy egy pár estéllyel a sikertelen színi szezon bosszuságait felejtetni fogja.

— **Iparhatóság megbízottak választása.** Az 1908. évre választandó iparhatóság megbízottak választását a tanács, mint I. fokú iparhatóság január 9-ének d. e. 9 órájára tüzte ki. Választási elnök: Bogyay Béla, jegyző: Somogyi János lesz. Választandó lesz a város tanácsa és a helybeli szolgabírói hivatal mellé 20—20, összesen 40 rendes és 5—5, összesen 10 póttag.

— **Értesítés.** A Saujhelyi ízr. népkönyha egyesület f. évi február hó 1-én a városi színházban zártkörű táncmulatsággal egybekötött kabaret estélyt tart a melyen közremüködnek László Rózi, Harsányi Margit, Fried Eteleka, Dr. Gombos Gáspárné, Rosenberger Erzi, Kondor Ernő, Dr. Kasztriner Árpád Koloss Sándor, Friss Jakab György Sándor. Az előadás helyárai: Földszinti és emeleti páholy 16. kor. Tánárszék 1—IV sor 5. kor. Többi sorok 4. k. II. Emeleti páholy 4. kor. Karzati ülő 1. kor. Jegyek előre válthatók Grünbaum Lajos egyesületi titkárnál. — Részteltes műsor a mulatság napján lesz közzétéve. — Február hó 2-án, vasárnap délután 4 órakor rendes színházi helyárrakkal megismétlik. — Felülfizetéseket a jótékony cél érdekében köszönnetet vesznek.

— **Szinügyi bizottság ülése.** Sátorajlajhely r. t. város szinügyi bizottsága ma déli 12 órakor ülést tartott Micséy F. György szinigazgató a subvenció második telének kiadatását kérelmezte, a bizottság a kérelmet nem teljesítette. Polgár Béla szinigazgató, aki társulatával jelenleg Munkácson játszik, azt a kérelmet terjesztette elő, hogy a kerületet adják ki neki és hajlandó már február 1-én 10 próba előadásra bejönni társulatával a városba. A bizottság, mielőtt a kérdésben érdemlegesen határozná Lengyel Manó, Widder Gyula, Buza Barna és Ehlert Gyula tagokat megbizta, hogy a társulatot megtekintve, arról véleményt mondjanak. Együttal kimondta, hogy Komjáthy igazgatóval érintkezésbe lép a tavaszi szezon miatt. Végül elhatározták még, hogy 370 korona költséggel átfestetik a régi díszleteket és egy új függönyt szereznek be.

— **Korcsolyázók figyelmébe.** A korcsolyázás a helybeli egyéni jégpályán megindult és szép számmal

Schön Sándor s Barna Dezső cég felhívja a m. t. vásárló közönség szives figyelmét az újonnan berendezett és állandóan nagy készletben lévő menyasszonyi kelengyékre.

Nagy választék hazai, angol és francia divatelmékben, valamint selymek, szőnyegek és függönyökben. külföldi gyártmányú posztókból mérték szerint pontosan készítettnek.

Minták kívánatra vidékre is költségmentesen küldetnek

